

くろぶし 黒武士
www.SAMURAI PAINT.jp

**WE CHANGE THE AEROSOL
AEROSOL CHANGES THE WORLD**

CHÚNG TÔI THAY ĐỔI AEROSOL AEROSOL THAY ĐỔI THẾ GIỚI



2K
INTELLECTUAL
PATENTED
PROPERTY
In a Can

Mix hardener and resin in an aerosol can
Bình Aerosol chứa hỗn hợp chất làm cứng và nhựa sơn

2K 2-COMPONENT SAMURAI PAINT



Are you not satisfied with the traditional aerosol products sold in the market in terms of the 1. Film Thickness 2. Glossiness 3. Abrasiveness ?

Liệu bạn có đang hài lòng với các sản phẩm aerosol truyền thống đang được bán trên thị trường hiện nay 1. về độ dày 2. bóng sáng và 3. bền lâu?

The traditional single component aerosol system is unable to mix hardener and resin in a pressurized can. When the two chemicals are mixed together, the chemical reaction will cause it to solidify over a short period of time and can no longer be used, hence the limited performance. In addition, the traditional way of using spray gun system or air compressor to mix 2 packs, 2 parts or 2 components of chemicals is tedious and difficult.

Introducing the world's number one SAMURAI 2K two-component aerosol spray paint in a can! Our Japanese team had spent over 5 years in the development and research, and has successfully invented this total new innovation of combining two components within one can. By using simple steps with 2K SAMURAI PAINT, you can enjoy the top quality spray results, just like using a spray gun in a workshop.



Sản phẩm aerosol thông thường chỉ chứa 1 thành phần vì không có khả năng trộn lẫn hardener (bộ làm cứng) và resin (nhựa sơn) lại với nhau trong một bình nén áp suất. Khi 2 thành phần được trộn lại với nhau, phản ứng hóa học sẽ xảy ra khiến cho hỗn hợp đông cứng lại trong một khoảng thời gian ngắn và không thể sử dụng được. Thêm vào đó, cách phun sơn truyền thống sử dụng súng phun hoặc máy nén khí để trộn 2 thành phần hóa chất lại với nhau trở nên khó khăn hơn và mất thời gian.

Chúng tôi xin giới thiệu sản phẩm số 1 thế giới SAMURAI 2K 2 trong 1. Nhóm nghiên cứu của chúng tôi đến từ Nhật Bản đã dành 5 năm nghiên cứu, phát triển sản phẩm và đã thành công sáng chế ra sản phẩm tiên tiến kết hợp 2 thành phần trong một sản phẩm. Chỉ cần tiến hành các bước đơn giản cùng với sản phẩm 2K SAMURAI, khách hàng có thể cảm nhận được chất lượng sơn tuyệt vời, giống như sử dụng súng phun trong nhà máy.

UNIQUENESS OF 2K 2-COMPONENT

SỰ ĐỘC ĐÁO ĐẾN TỪ SẢN PHẨM 2K – 2 THÀNH PHẦN

- 1** Practice 2 in 1 concept (mix hardener and resin) in a unique 2-head aerosol can.

Sản phẩm 2 trong 1, hỗn hợp giữa -chất làm cứng (hardener) và nhựa sơn (resin) trong cùng một sản phẩm.

- 2** Patented in Utility Innovation & Industrial Design in Malaysia, China, Indonesia, Philippine, Thailand, Vietnam, and Australia.

Được cấp bằng sáng chế về sản phẩm tiện ích và thiết kế công nghiệp (Utility Innovation & Industrial Design) tại Malaysia, Trung Quốc, Indonesia, Philippine, Thái Lan, Việt Nam và Australia.

- 3** Formula ratio of hardener to resin is 1:2 (compared to formula ratio of 1:4 in the market).

Tỉ lệ của hardener và resin là 1:2 (khác với tỷ lệ 1:4 của các sản phẩm trên thị trường).

- 4** Guarantee highest product quality results, just like that from a spray gun system in a workshop.

Cam kết đem đến sản phẩm tốt nhất, chất lượng tốt nhất, giống như hệ thống súng phun sơn từ trong nhà máy.

- 5** Sprayed items can be dried in temperatures between -7°C to 40°C .

Bề mặt sản phẩm có thể khô dưới nhiệt độ từ -7°C đến 40°C .

- 6** VOC (Volatile Organic Compounds) compliant with international convention.

VOC (Hợp chất hữu cơ dễ bay hơi) phù hợp với tập quán quốc tế.

- 7** Easy to use, no extra equipments needed.

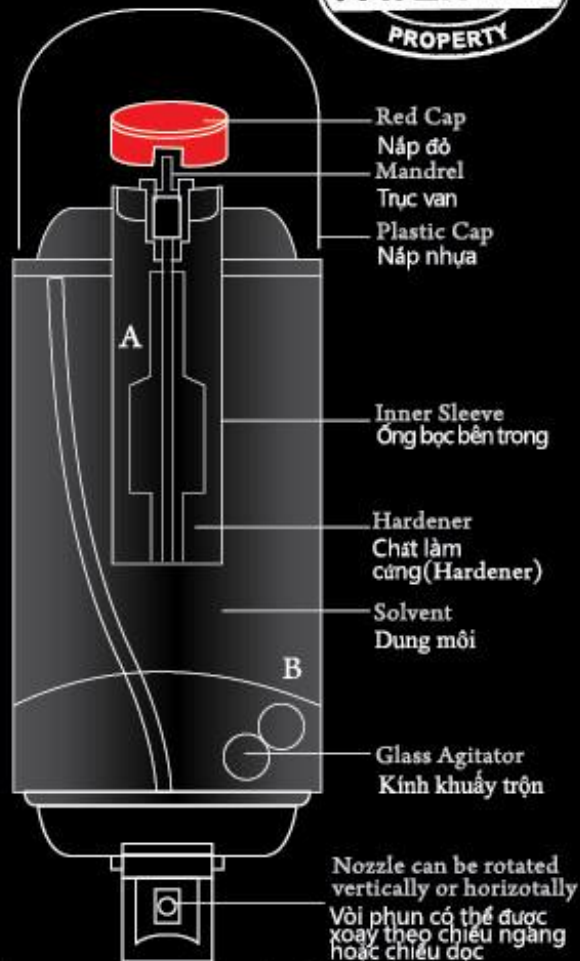
Dễ sử dụng mà không cần đến bất cứ thiết bị nào.





DIRECTION FOR USE

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG



Scan for 2K Video
Quét để xem video

SURFACE PREPARATION CHUẨN BỊ BỀ MẶT

Make sure the surface of the object to be sprayed is clean, degreased and dry.
Lau sạch dầu mỡ, bụi bẩn và ẩm ướt trên bề mặt.

APPLICATION



Open round cap and turn the can upside down with red knock cap at the bottom.
Mở nắp tròn, dốc ngược bình với nắp đỏ nằm phía dưới (trước).



Press the can with the red cap as a base until produces 'pop' sound from within.
Án bình cho tới khi nghe thấy tiếng 'pốp' bên trong.



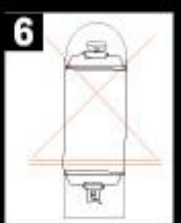
Feel the spring to confirm activation.
Cảm nhận cơ để đảm bảo hoạt động (An, Sau).



Shake to mix A & B well for 2 minutes.
Lắc bình trong 2 phút để trộn hỗn hợp A và B lại với nhau.



Perform a test spray from a distance of 8-15cm.
Phun thử với khoảng cách 8 - 15cm



Potlife PU: 8hrs/ 25°C.
Epoxy: 24hrs/ 25°C.
Potlife PU: 8 tiếng/25°C.
Epoxy: 24 tiếng/25°C.

COMPARISON BETWEEN 1K & 2K

So sánh 1K và 2K

Property Tiêu chí	1-Component Aerosol Paint Aerosol 1K- một thành phần	2K SAMURAI® Aerosol Paint Sơn SAMURAI® Aerosol 2K
Drying mechanism. Cơ chế làm khô.	Dry by solvent evaporation. Khô bằng dung môi bay hơi. 	Dry by chemical reaction. Khô bằng phản ứng hóa học. 
Gloss Retention. Duy trì độ bóng.	Poor Gloss. Độ bóng thấp. 	High Gloss. Độ bóng cao. 
Adhesion and abrasion. Độ bám dính và chống mài mòn.	<ul style="list-style-type: none"> - Poor adhesion. - Poor abrasion resistance. - Độ bám dính thấp. - Chống mài mòn thấp. 	<ul style="list-style-type: none"> - Strong adhesion. - Very good abrasion resistance. - Độ bám tốt. - Chống mài mòn cực cao. 
Weather Resistance. Bảo vệ trước tác nhân thời tiết.	<ul style="list-style-type: none"> - Poor weather resistance. - Rust easily. - Khả năng chống lại tác nhân thời tiết kém. - Dễ dính bụi bẩn. 	<ul style="list-style-type: none"> - Good weather resistance. - Anti-rust. - Chống lại mọi tác nhân của thời tiết. - Chống bám bụi. 



TOP COAT CLEAR

Sick of seeing your favourite motor vehicle losing its gloss over years?
Thought of sending it to workshop for repainting but the cost is too high?

Bạn lo lắng về chiếc xe yêu quý của mình đang mất đi vẻ bóng nhoáng sau
nhiều năm?
Bạn đang có ý định mang đi sơn lại nhưng chi phí quá cao?

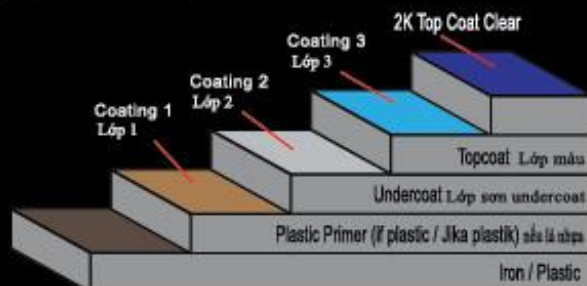


Now with **SAMURAI® PAINT 2K Top Coat Clear**, you can **restore the top gloss** and shine to your vehicle all by yourself, just like the **top quality** results from a professional workshop.

Đừng lo lắng vì giờ đây SAMURAI® 2K Top Coat Clear sẽ giúp bạn giữ vẻ bóng nhoáng và lấp lánh cho chiếc xe của bạn một cách đơn giản và hiệu quả với chất lượng ưu việt như được chăm sóc bởi các chuyên gia.

DIFFERENT COATINGS OF 2K SAMURAI® TOP COAT CLEAR.

CÁC LỚP SƠN KHÁC NHAU CỦA SẢN
PHẨM 2K SAMURAI® TOP COAT CLEAR.



Thick and Glossy ĐỘ DÀY VÀ BÓNG SÁNG



SAMURAI®PAINT 2K Top Coat Clear gives 5 years thick & glossy guarantee which is unbeatable by other brands.

SAMURAI 2K Top Coat Clear cam kết bảo hành 5 năm về độ dày và sáng bóng mà khách hàng sẽ không nhận được từ những sản phẩm khác trên thị trường.

*Subjected to spraying conditions set by SAMURAI® Paint professionals.

*Các điều kiện phun đã được kiểm nghiệm bởi các chuyên gia SAMURAI®.

FEATURES:

1. The chemical reaction gives 99% glossiness as good as mirror.
2. The polyurethane hardener provides extra protections to your vehicle such as:
 - Good weather resistance.
 - Excellent abrasion resistance against scratches.
 - Good hardness.
 - Strong chemical resistance.
 - Anti-Corrosion
3. Excellent adhesion with a guarantee of 5 years' gloss.

ĐẶC ĐIỂM:

1. Phản ứng hóa học mang lại 99% độ sáng bóng như gương.
2. Chất làm cứng polyurethane bảo vệ tối đa cho xe của bạn như:
 - Chống lại các tác hại của thời tiết.
 - Khả năng chống trầy xước tốt.
 - Độ bền cao.
 - Khả năng chống lại hóa chất cao.
 - Chống ăn mòn.
3. Khả năng bám dính tốt với 5 năm bảo hành độ sáng bóng.



Product Code Mã sản phẩm:
2K01 Clear

Volume Dung tích :
400ml per can / 405gm
400ml/lon / 405g



EPOXY SURFACER

Does your newly sprayed paint 'bite off' the paint underneath?

Loại sơn mà bạn đang dùng có "đánh bại" loại sơn cũ?



2K SAMURAI PAINT Epoxy Surfacer has the solution. It is used to seal filler primers and fairing, and to provide a smooth uniform surface before applying top coats.

2K SAMURAI Epoxy surfacer có giải pháp.

Sản phẩm này được sử dụng để sửa chữa những vết lõm, xước sướt và chạm giúp bề mặt bằng phẳng trước khi ứng dụng lớp màu (top coats).

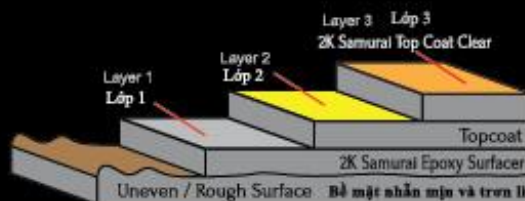
Features

- Excellent sanding properties.
- Protect against corrosion and chemicals.
- Increase the top coat adhesion.
- Safe for use on all conventional paint systems, without messing up the original paint underneath.

ĐẶC ĐIỂM

- Thuộc tính chà nhám tốt.
- Bảo vệ bề mặt chống lại sự ăn mòn và hóa chất.
- Tăng độ bám cho lớp sơn màu (top coat).
- An toàn sử dụng cho tất cả cấu trúc sơn thông thường, không làm lộ màu sơn cũ phía dưới.

DIFFERENT COATINGS OF 2K SAMURAI PAINT EPOXY SURFACER CÁC LỚP SƠN KHÁC NHAU CỦA SẢN PHẨM 2K SAMURAI® TOP COAT CLEAR



Product Code Mã sản phẩm:
2K04 Grey

Volume Dung tích:
400ml per can / 405gm
400ml/lon / 405g





EPOXY METAL PRIMER

Are you still headache over the constantly rusted surfaces that you have to perform frequent maintenance?

Bạn có đang đau đầu vì bề mặt xe bị rỉ sét và đã cố gắng sửa chữa thường xuyên nhưng vẫn không mang lại kết quả?



APPLICATION Cách sử dụng



1. Brush to remove rust.
Lau sạch bề mặt bị rỉ sét.



2. Wash with water/degreaser.
Rửa sạch bằng nước / chất tẩy dầu nhớt.



3. Spray with Rust Converter Primer.
Sử dụng sản phẩm chống rỉ sét Converter Premier.



4. Spray with 2K Epoxy Metal Primer.
Sử dụng sản phẩm 2K Epoxy Metal Primer.

2K SAMURAI PAINT Epoxy Metal Primer is your rescuer! It works by penetrating deeply into surface and forms an air and water tight barrier that provides excellent anti-corrosive protection and long-lasting durability. Also ideal for use on new or slightly rusty surfaces to prevent further corrosion.

Dòng sơn 2K SAMURAI Epoxy Metal Primer sẽ là giải pháp của bạn. Sản phẩm hoạt động dựa trên tính thấm thấu sâu vào bề mặt và tạo ra lớp chắn bảo vệ khỏi khí hậu và độ ẩm, bảo vệ chống lại sự ăn mòn và cung cấp độ bền lâu dài. Sản phẩm này còn lý tưởng cho những bề mặt còn mới hoặc bị ăn mòn ít để bảo vệ bề mặt về sau.

No lead & Chromate
Không chứa chì và muối cromat.

Good insulation against humidity
Cách nhiệt tốt chống lại độ ẩm.

High anti-corrosive protection
Đặc tính bảo vệ bề mặt chống lại sự ăn mòn.

Long-lasting durability
Độ bền cao.

Product Code Mã sản phẩm:
2K05 Red Oxide
2K 06 Silver Grey

Volume Dung tích :
400ml per can / 405gm
400ml/lon / 405g





EPOXY TRUCK BED

Ever thought of beautifying your bare metal truck bed?

Có bao giờ bạn nghĩ đến việc tân trang lại sàn kim loại cho chiếc xe tải của mình?



Wait no more!

2K SAMURAI PAINT Epoxy Truck Bed is a two-component epoxy coating specially designed for recoating and restoring worn, unfinished or previously coated metal truck beds. It not only enhances your vehicle's appearance but also helps prevent truck bed damage caused by scratches, rust and weather.

Đừng chần chừ hơn nữa!

Sản phẩm 2K SAMURAI Epoxy Truck Bed là sản phẩm được thiết kế đặc biệt nhằm mang lại diện mạo mới cho chiếc xe tải của bạn. Sản phẩm này không chỉ làm đẹp cho bề mặt xe mà còn giúp ngăn ngừa khỏi trầy xước, rỉ sét và tác hại của thời tiết.

FEATURES:

- Protects the surface from scratches, impact and fading.
- Weather and chemical resistant.
- Prevents rust for a long-lasting finish.
- Granular textured satin black: Prevents cargo from sliding.
- Complete with 2K01 Topcoat Clear to prevent UV exposure.

ĐẶC ĐIỂM:

- Chống xước và tránh bay màu.
- Chống lại tác nhân thời tiết và hóa chất.
- Chống rỉ sét.
- Kết cấu hạt giúp hàng hóa không bị trơn trượt.
- Tránh tiếp xúc với tia cực tím.

DIFFERENT COATINGS OF 2K SAMURAI® EPOXY SURFACER. CÁC LỚP SƠN KHÁC NHAU CỦA SẢN PHẨM 2K SAMURAI® EPOXY SURFACER.

Layer 1 Lớp 1
Epoxy Metal Primer (If Rusted)

Layer 2 Lớp 2
Epoxy Truck Bed

Layer 3 Lớp 3
2K Topcoat Clear



Product Code Mã sản phẩm:
2K07 Black Màu đen

Volume Dung tích :
400ml per can / 405gm
400ml/lon / 405g





UNDERCARRIAGE EPOXY

Ever wonder what is protecting the underside of your vehicle from the flying rocks and debris?

Bạn luôn băn khoăn làm thế nào để bảo vệ phần dưới của phương tiện tránh khỏi tác nhân bên ngoài?

5 Years+ Corrosion Protection
Bảo hành 5 năm và bảo vệ chống ăn mòn



The undercarriage paint becomes thinner as years go by. Now protect your vehicle's vital organs with 2K SAMURAI PAINT Undercarriage Epoxy! It is a high build, high solids epoxy coating for the protection of rusting and pitted steel exposed to severe environments. It cleans, restores shine and protects all in one for undercarriage!

FEATURES:

- Resists oils, salt water and mechanical damage.
- Protects against corrosion, acid and dirt.
- Tough penetrating coating.
- Strong adhesion.

Dòng sơn dành cho gầm dưới của xe, 2K SAMURAI Undercarriage Epoxy giúp bảo vệ phương tiện của bạn khỏi rỉ sét và tác hại của môi trường khắc nghiệt bên ngoài. Sản phẩm có thể làm sạch và duy trì độ sáng cho phương tiện của bạn.

ĐẶC ĐIỂM:

- Chống lại dầu, nước muối và tác hại hóa học.
- Chống ăn mòn, acid và bụi bẩn.
- Chống thấm tốt.
- Độ bám cao.

Product Code Mã sản phẩm:
2K08 Black Màu đen

Volume Dung tích :
400ml per can / 405gm
-400ml/lon / 405g



DISTRIBUTED BY Phân phối bởi:

- MY** ORIENTUS INDUSTRY SDN BHD
4, Jln Dato Yunus 1, Kws Perindustrian
Dato Yunus Sulaiman, Lima Kedai,
81120 Skudai, Johor, MALAYSIA.
Tel: 07-510 3188
- ID** PT SAMURAI PAINT
Jl. Sunter Mas Utara,
Blok H1 No 17U, Jakarta Utara,
14350 Indonesia.
Tel: +622106530 0624
- UK** BPL (UK) LTD
9-11, Sunbeam Road,
NW 106JP, London, UK.
Tel: +447918182818
- SG** ASIA PAINT SINGAPORE PTE LTD
20, Tuas Ave 8, SINGAPORE 639235.
Tel: 65-65463955
- PH** MINTON MULTIRESOUCES INC.
Sta. Cruz, Manila, Philippines.
- TH** DIENX MARKETING CO.,LTD,
บริษัท เดียนซ มาร์เก็ตติ้ง จำกัด
7 Phattana Chonnabot 4 Road
Klongsongtonnoon, Ladkrabang,
Bangkok 10520 Thailand.
7 ถนนพัฒนาชนบท 4 แขวงคลองสองต้นนุ่น
เขตลาดกระบัง กทม 10520.
- VN** Nhà nhập khẩu và phân phối:
Công ty TNHH Việt Nam Paint
Marketing Số 522,
Đường Hoàng Hữu Nam,
P. Long Bình,
Q.9, TP Hồ Chí Minh.

 <http://www.samuraipaint.jp>

 enquiry@samuraipaint.jp

 @Samuraipaintvietnam

